



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции по охране  
и использованию трансграничных водотоков  
и международных озер

**Рабочая группа по комплексному управлению  
водными ресурсами**

**Шестнадцатое совещание\***

**Рабочая группа по мониторингу и оценке**

**Шестнадцатое совещание**

Женева, 26–28 апреля 2021 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

### **Аннотированная предварительная повестка дня третьего совместного совещания,**

**которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется  
в понедельник, 26 апреля 2021 года, в 14 ч 00 мин\*\***

#### **I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие совещания.
2. Утверждение повестки дня.
3. Утверждение докладов о работе предыдущих совещаний.
4. Последние события, связанные с сотрудничеством в области трансграничных вод на глобальном уровне и в рамках Конвенции.
5. Положение дел с ратификацией.

---

\* Третье совместное совещание двух Рабочих групп.

\*\* В соответствии с процедурами аккредитации Организации Объединенных Наций участникам предлагается как можно скорее, но не позднее **12 апреля 2021 года**, завершить процедуру онлайн-регистрации, размещенную на веб-странице третьего совместного совещания (URL: <https://unesc.org/environmental-policy/water/events/3rd-Joint-meeting-WGIWRM-and-WGMA>). Зарегистрироваться можно по следующей ссылке: URL: [https://indico.un.org/e/3rd\\_Joint\\_meeting\\_WGIWRM\\_WGMA](https://indico.un.org/e/3rd_Joint_meeting_WGIWRM_WGMA). Если вам необходима помощь при регистрации, просьба ознакомиться с инструкциями на веб-странице совещания или связаться с секретариатом по электронной почте ([mayola.lidome@un.org](mailto:mayola.lidome@un.org)). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 2596.



6. Повышение информированности о Конвенции и присоединения к ней и применение ее принципов с опорой на преимущества сотрудничества:
  - a) наращивание потенциала для осуществления Конвенции и поддержка национальных процессов в преддверии присоединения;
  - b) продвижение и распространение информации о преимуществах трансграничного сотрудничества, а также поддержка разработки соглашений и создания совместных органов;
  - c) Комитет по осуществлению;
  - d) реализация Стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне.
7. Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях:
  - a) система взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» в трансграничных бассейнах;
  - b) поддержка справедливого и устойчивого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте;
  - c) поддержка диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза.
8. Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах.
9. Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей устойчивого развития и об осуществлении Конвенции.
10. Содействие финансированию сотрудничества в области трансграничных вод.
11. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах.
12. Партнерства, коммуникация и управление знаниями:
  - a) сотрудничество с Механизмом «ООН — Водные ресурсы», глобальными и региональными партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями;
  - b) деятельность Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий.
13. Международный центр оценки водных ресурсов.
14. Финансирование Конвенции по водам.
15. Будущая программа работы на 2022–2024 годы.
16. Подготовка девятой сессии Совещания Сторон.
17. Возможность проведения у себя десятой сессии Совещания Сторон.
18. Сроки и место проведения следующих совещаний рабочих групп.
19. Прочие вопросы.
20. Закрытие совещания.

## **II. Аннотации**

1. Шестнадцатое совещание Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и шестнадцатое совещание Рабочей группы по мониторингу и оценке в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам) состоится совместно во Дворце Наций в Женеве; они начнутся в 14 ч 00 мин в понедельник, 26 апреля, и завершатся во второй половине дня в среду, 28 апреля 2021 года. Эти совещания проводятся совместно в

целях использования синергии в работе двух органов. Это уже третье совместное совещание.

2. Основные цели третьего совместного совещания двух Рабочих групп будут заключаться в следующем:

а) рассмотреть ход осуществления программы работы по Конвенции по водам на 2019–2021 годы (ECE/MP.WAT/54/Add.1) и обсудить прогресс в деле глобального открытия Конвенции;

б) обсудить проект программы работы на 2022–2024 годы в соответствии с Конвенцией, который должен быть представлен Совещанию Сторон Конвенции для принятия на его девятой сессии (Таллинн, 29 сентября — 1 октября 2021 года);

в) обсудить документы, подлежащие представлению девятой сессии Совещания Сторон.

3. Рабочими языками совещания будут английский, испанский, русский и французский. Вся соответствующая документация будет размещена на специальной странице веб-сайта Конвенции по трансграничным водам Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>.

4. Учитывая смешанный формат совещания (в основном виртуальное участие) и ожидаемое широкое участие в совещании, просим участников ограничить продолжительность своих выступлений максимум двумя минутами. Кроме того, выступления приглашенных участников будут ограничены восемью минутами. Сопредседатели будут строго контролировать соблюдение этого регламента. Полные тексты представленных в секретариат докладов и выступлений могут быть размещены на веб-странице совещания.

## 1. Открытие совещания

*Ориентировочное время: понедельник, 26 апреля, 14 ч 00 мин — 14 ч 10 мин*

5. Г-жа Хейде Йекель (Германия) и г-жа Леа Кауппи (Финляндия) являются Сопредседателями Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами. Г-н Ниохор Ндур (Сенегал) и г-жа Кауппи являются Сопредседателями Рабочей группы по мониторингу и оценке. Они будут выступать в качестве Сопредседателей совещания и откроют его.

## 2. Утверждение повестки дня

*Ориентировочное время: понедельник, 26 апреля, 14 ч 10 мин — 14 ч 15 мин*

6. Сопредседатели представят основные цели совещания (см. пункт 2 выше). Они обратят внимание на программу работы на 2019–2021 годы, принятую Совещанием Сторон на его восьмой сессии (Нур-Султан, 10–12 октября 2018 года), поскольку рабочие группы рассмотрят ход ее осуществления, а также на проект программы работы на 2022–2024 годы, поскольку рабочие группы подробно обсудят ее. Рабочая группа, как ожидается, утвердит повестку дня, изложенную в настоящем документе.

### Документация

Аннотированная предварительная повестка дня третьего совместного совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/1—ECE/MP.WAT/WG.2/2021/1)

Программа работы на 2019–2021 годы (ECE/MP.WAT/54/Add.1)

Доклад об осуществлении деятельности в соответствии с Конвенцией по водным ресурсам в 2020 году (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/3—ECE/MP.WAT/WG.2/2021/3)

<sup>1</sup> URL: <https://unece.org/environmental-policy/water/events/3rd-Joint-meeting-WGIWRM-and-WGMA>.

### **3. Утверждение докладов о работе предыдущих совещаний**

*Ориентировочное время: понедельник, 26 апреля, 14 ч 15 мин — 14 ч 20 мин*

7. Рабочей группе по комплексному управлению водными ресурсами будет предложено утвердить доклад о работе ее пятнадцатого совещания (Женева, 30 сентября — 2 октября 2020 года). Рабочей группе по мониторингу и оценке будет предложено утвердить доклад о работе ее пятнадцатого совещания (Женева, 6 декабря 2019 года).

#### **Документация**

Доклад Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами о работе ее пятнадцатого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2020/2)

Доклад Рабочей группы по мониторингу и оценке о работе ее пятнадцатого совещания (ECE/MP.WAT/WG.2/2019/2)

### **4. Последние события, связанные с сотрудничеством в области трансграничных вод на глобальном уровне и в рамках Конвенции**

*Ориентировочное время: понедельник, 26 апреля, 14 ч 20 мин — 14 ч 40 мин*

8. Прежде чем приступить к подробному обсуждению текущей и будущей деятельности в рамках Конвенции, рабочие группы будут кратко проинформированы об основных глобальных событиях, связанных с водными ресурсами и сотрудничеством в области трансграничных вод, которые необходимо учитывать в работе по линии Конвенции по водам, а именно о следующем:

- Конференция Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы (Нью-Йорк, 22–24 марта 2023 года), и процесс ее подготовки.
- Цель 6 в области устойчивого развития — Глобальная рамочная программа ускорения, направленная на достижение быстрых результатов в более широких масштабах в рамках Десятилетия действий по достижению Целей в области устойчивого развития к 2030 году.
- Девятый Всемирный водный форум (Дакар, 21–26 марта 2022 года) и процесс его подготовки.

9. Рабочей группе будет предложено задать вопросы.

10. Впоследствии рабочие группы будут проинформированы о процессе подготовки будущей программы работы Конвенции по водам на 2022–2024 годы. Этот процесс состоял из консультаций, проведенных с этой целью, включая обсуждения в различных межправительственных органах и онлайн-обследование, и в его рамках были рассмотрены предварительные результаты анализа национальных докладов, представленных в соответствии с Конвенцией по водам, и показатель 6.5.2 Целей в области устойчивого развития. На этой основе Президиум подготовил проект программы работы на 2022–2024 годы с учетом также вышеупомянутых изменений, касающихся сотрудничества в области водных ресурсов и трансграничных вод. Рабочим группам будет предложено рассмотреть эти элементы при обсуждении будущих запланированных мероприятий в рамках последующих пунктов повестки дня.

#### **Документация**

Проект программы работы на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/4–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/4)

*Неофициальные документы*

Main outcomes of the online survey for the development of the programme of work for 2022–2024 (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.1–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.1)

## 5. Положение дел с ратификацией

*Ориентировочное время: понедельник, 26 апреля, 14 ч 40 мин — 15 ч 00 мин*

11. Секретариат проинформирует участников о положении дел с ратификацией Конвенции по водам, Протокола по проблемам воды и здоровья и Конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков.

12. Странам, находящимся в процессе присоединения к Конвенции по водам, будет предложено сообщить о достигнутом ими прогрессе.

### Документация

*Неофициальные документы*

Ratification status of the Water Convention, its amendments and Protocols (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.2–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.2)

## 6. Повышение информированности о Конвенции и присоединения к ней и применение ее принципов с опорой на преимущества сотрудничества

*Ориентировочное время: понедельник, 26 апреля, 15 ч 00 мин — 16 ч 00 мин, и вторник, 27 апреля, 10 ч 00 мин — 10 ч 25 мин*

### а) Нарращивание потенциала для осуществления Конвенции и поддержка национальных процессов в преддверии присоединения

13. Программа работы на 2019–2021 годы предусматривает проведение мероприятий, направленных на повышение осведомленности и информированности о присоединении к Конвенции и на поддержку процессов присоединения (программная область 1, деятельность 1.1.1 и 1.1.2). Рабочая группа будет проинформирована о деятельности секретариата, Сторон и партнеров, направленной на наращивание потенциала и повышение осведомленности о Конвенции на местном и глобальном уровнях, такой как:

- Мероприятие, посвященное началу публикации *Frequently asked questions on the 1992 Water Convention, with the Road map to facilitate accession processes* («Часто задаваемые вопросы по Конвенции по водам 1992 года и дорожная карта для облегчения процессов присоединения») (17 ноября 2020 года).
- Инициативы региональных организаций и организаций речных бассейнов по расширению возможностей для присоединения к Конвенции и ее осуществления.
- Вклад в проведение онлайн-учебных занятий и курсов с уделением особого внимания сотрудничеству в области трансграничных вод и международному водному праву.

14. Секретариат представит аналитический документ Механизма «ООН — водные ресурсы» на тему *United Nations global water conventions: Fostering sustainable development and peace* («Глобальные водные конвенции Организации Объединенных Наций: содействие устойчивому развитию и миру»), опубликованный в декабре 2020 года.

15. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

### Документация

*Frequently asked questions on the 1992 Water Convention, with the Road map to facilitate accession processes (ECE/MP/WAT.59)*

Аналитический документ Механизма «ООН — водные ресурсы» The United Nations global water conventions: Fostering sustainable development and peace («Глобальные конвенции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам: содействие устойчивому развитию и миру»)<sup>2</sup>

#### **b) Продвижение и распространение информации о преимуществах трансграничного сотрудничества, а также поддержка разработки соглашений и создания совместных органов**

16. Программа работы на 2019–2021 годы включает мероприятия по продвижению и информированию о преимуществах трансграничного сотрудничества (программная область 1, деятельность 1.2), а также по оказанию поддержки странам в разработке и пересмотре соглашений и договоренностей в трансграничных бассейнах (программная область 1, деятельность 1.3). Рабочим группам будет представлена обновленная информация о прогрессе, достигнутом в рамках различных проектов в поддержку определения преимуществ сотрудничества, разработки соглашений и создания совместных органов в различных регионах, осуществляемых совместно с партнерами, таких как бассейн водоносных горизонтов в Сенегале и Мавритании.

17. Рабочие группы будут проинформированы о ходе разработки контрольного перечня по разработке правовой базы для трансграничного водного сотрудничества, в том числе посредством работы специальной редакционной группы. Рабочим группам будет предложено задать вопросы и представить свои комментарии.

18. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

### Документация

*Неофициальные документы*

Draft checklist on the development of legal frameworks for transboundary water cooperation (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.3–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.3)

#### **c) Комитет по осуществлению**

19. Комитет по осуществлению поделится с рабочими группами итогами своего двенадцатого совещания (Женева, 4 и 5 февраля 2021 года), включая информацию о ходе осуществления консультативной процедуры WAT/IC/AP/1 (Албания и Черногория). Рабочие группы будут также проинформированы об усилиях Комитета по повышению информированности о его роли и мандате, а также о планах Комитета на будущее.

### Документация

Доклад Комитета по осуществлению о работе его одиннадцатого совещания (ECE/MP.WAT/IC/2020/2)

#### **d) Реализация Стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне**

20. Президиум представит доклад о прогрессе в деле осуществления Стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне (ECE/MP.WAT/54/Add.2), принятой Совещанием Сторон на его восьмой сессии, которая направлена на укрепление сотрудничества и партнерства в области управления трансграничными водными ресурсами во всем мире в целях содействия устойчивому развитию и миру. Партнеры

---

<sup>2</sup> UN-Water, policy brief (2020). URL: [www.unwater.org/publications/the-united-nations-global-water-conventions-fostering-sustainable-development-and-peace/](http://www.unwater.org/publications/the-united-nations-global-water-conventions-fostering-sustainable-development-and-peace/).

представят доклады о мерах, принятых с целью содействия осуществлению Конвенции на глобальном уровне.

#### Документация

Стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне (ECE/MP.WAT/54/Add.2)

### 7. Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях

*Ориентировочное время: вторник, 27 апреля, 10 ч 25 мин — 12 ч 00 мин*

#### а) Система взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» в трансграничных бассейнах

21. Программа работы на 2019–2021 годы предусматривает оказание поддержки межсекторальным диалогам и оценкам путем применения подхода, учитывающего систему взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» (программная область 3, мероприятие 3.2), в целях содействия трансграничному сотрудничеству, уменьшения негативного межсекторального воздействия и укрепления плодотворного синергетического эффекта. Рабочие группы будут проинформированы об итогах шестого совещания Целевой группы по системе взаимосвязей между водой, продовольствием, энергией и экосистемами (Женева, 22 и 23 октября 2020 года).

22. Рабочим группам будет представлена обновленная информация о ходе подготовки публикации, обобщающей опыт трансграничных бассейнов в области решений и инвестиций, учитывающих взаимосвязи «вода–продовольствие–энергия–экосистемы». Рабочим группам будет предложено представить замечания по проекту обобщающего доклада и, в частности, по проекту его основных тезисов.

23. Рабочие группы будут проинформированы о прогрессе, достигнутом в деятельности в трансграничных бассейнах с применением Методологии оценки комплекса взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» в трансграничных бассейнах, а именно о следующем:

- Этап II оценки комплекса взаимосвязей в бассейне реки Дрин.
- Этап II оценки комплекса взаимосвязей в бассейне реки Дрина.

24. Рабочие группы обсудят будущие мероприятия в этой области, которые будут осуществляться в 2021 году и в последующий период, в том числе вопрос о том, каким образом межсекторальные решения могут способствовать решению проблем и созданию возможностей в трансграничных бассейнах.

#### Документация

*Методология оценки комплекса взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» в трансграничных бассейнах и опыт ее применения: обобщение (ECE/MP.WAT/55)*

Решения и инвестиции, учитывающие взаимосвязи «вода–продовольствие–энергия–экосистемы»: предварительные выводы на основе обобщения опыта трансграничных бассейнов (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/6–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/6)

#### *Неофициальные документы*

Solutions and investments in the water-food-energy-ecosystems nexus: a synthesis of experiences in transboundary basins (draft report) (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.4–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.4)

**b) Поддержка справедливого и устойчивого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте**

25. Программа работы на 2019–2021 годы включает поддержку справедливого и устойчивого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте и разработку руководства по распределению водных ресурсов в трансграничном контексте (программная область 3, деятельность 3.3). Рабочие группы будут проинформированы о ходе разработки руководства и его содержании, которое было основано на подборке тематических исследований, подготовленных группой экспертов, а также на результатах различных региональных дискуссий по вопросам распределения водных ресурсов. Рабочие группы представят по мере необходимости свои замечания по проекту, а также по дальнейшим шагам, необходимым для завершения его разработки.

26. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

**Документация**

Основные тезисы проекта руководства по распределению водных ресурсов в трансграничном контексте (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/7–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/7)

*Неофициальные документы*

Draft handbook on water allocation in a transboundary context (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.5–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.5)

**c) Поддержка диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза**

27. Программа работы на 2019–2021 годы включает поддержку диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза (программная область 3, деятельность 3.4). Участникам будет представлена обновленная информация о последних событиях в странах Восточного партнерства в рамках национальных политических диалогов, финансируемых Европейским союзом в рамках программы «Водная инициатива плюс» Европейского союза и осуществляемых совместно ЕЭК, Организацией экономического сотрудничества и развития, Австрийским агентством по окружающей среде и Международным управлением по водным ресурсам Франции. Они также будут проинформированы о ходе осуществления в Центральной Азии проекта, финансируемого Европейским союзом в рамках регионального проекта Европейского союза — Центральной Азии по сотрудничеству в области водных ресурсов, окружающей среды и изменения климата<sup>3</sup> и осуществляемого ЕЭК в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества и развития.

28. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

**8. Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах**

*Ориентировочное время: вторник, 27 апреля, 14 ч 00 мин — 14 ч 20 мин*

29. Программа работы на 2019–2021 годы предусматривает оказание поддержки странам в инициировании или дальнейшем развитии совместного и скоординированного мониторинга и оценки трансграничных водных ресурсов и обеспечении обмена информацией (программная область 2). Рабочие группы будут проинформированы об итогах совещания экспертов по мониторингу и оценке (Женева, 1 апреля 2021 года), в том числе о согласованных потребностях в обновлении

---

<sup>3</sup> Подробная информация о проекте доступна на URL: <https://wescoop.eu>.



существующих руководящих документов<sup>4</sup> по мониторингу и оценке (политические и технические средства), разработанных в рамках Конвенции.

30. На основе представленной информации рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

#### Документация

Доклад Рабочей группы по мониторингу и оценке о работе ее пятнадцатого совещания (ECE/MP.WAT/WG.2/2019/2)

### 9. Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей устойчивого развития и об осуществлении Конвенции

*Ориентировочное время: вторник, 27 апреля, 14 ч 20 мин — 14 ч 55 мин*

31. Программа работы на 2019–2021 годы предусматривает поддержку представления отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и в соответствии с Конвенцией по водам (программная область 6). Рабочим группам будет представлена обновленная информация об изменениях в отношении оценки прогресса, достигнутого в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности Цели 6 Целей в области устойчивого развития (водоснабжение и санитария для всех). Рабочие группы будут проинформированы о деятельности, осуществляемой в рамках Инициативы Механизма «ООН — водные ресурсы» по комплексному мониторингу в интересах достижения Цели 6 Целей в области устойчивого развития и, в частности, Summary Progress Update 2021 — SDG 6 — water and sanitation for all («Обновленная сводная информация о ходе работы в 2021 году — ЦУР 6 — водные ресурсы и санитария для всех»).

32. Представители ЕЭК и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в качестве доверительных партнеров по показателю 6.5.2 проинформируют рабочие группы о процессе и первоначальных результатах второй отчетной кампании по показателю 6.5.2 в 2020–2021 годах, включая представление данных Статистическому отделу Организации Объединенных Наций. Рабочие группы также получают обновленную информацию о подготовке ЕЭК и ЮНЕСКО глобального доклада о прогрессе в области трансграничного водного сотрудничества на основе результатов второго отчетного мероприятия по показателю 6.5.2. Рабочим группам будет предложено высказать свои замечания и задать вопросы.

33. Затем секретариат представит обзор первоначальных результатов второго мероприятия по отчетности в рамках Конвенции по водам, включая подготовку второго доклада о прогрессе в области сотрудничества по трансграничным водам в рамках Конвенции.

34. Рабочие группы будут проинформированы о вариантах и соображениях, касающихся разработки онлайн-системы отчетности. Рабочим группам будет предложено задать вопросы и представить свои комментарии.

35. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

#### Документация

Решение VIII/I о представлении отчетности по Конвенции (см. ECE/MP.WAT/54/Add.2)

<sup>4</sup> Дополнительную информацию можно найти на URL: <https://unece.org/environment-policy/water/monitoring-assessment-and-information-sharing-transboundary-basins>.

Sustainable Development Goal 6 brief “Summary Progress Update 2021 — SDG 6 — water and sanitation for all” (готовится к выпуску)

*Неофициальные документы*

Draft second report on progress on transboundary water cooperation under the Water Convention: basic content and key messages (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.6–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.6)

Options and considerations for the development of an online reporting system (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.7–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.7)

## **10. Содействие финансированию сотрудничества в области трансграничных вод**

*Ориентировочное время: вторник, 27 апреля, 14 ч 55 мин — 15 ч 15 мин*

36. Программа работы на 2019–2021 годы включает мероприятия по оказанию странам поддержки в области содействия финансированию сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов (программная область 5). Рабочие группы будут проинформированы об итогах Глобального рабочего совещания по финансированию сотрудничества в области трансграничных вод и развития бассейнов (Женева (онлайн), 16 и 17 декабря 2020 года) и о расширении сотрудничества с партнерами.

37. Рабочие группы также будут проинформированы о ходе подготовки публикации о финансовой поддержке и финансировании трансграничного водного сотрудничества и развития бассейнов на основе базового исследования, которое было подготовлено для Глобального рабочего совещания. Представителям учреждений, участвующих в этой деятельности, в том числе от международных финансовых учреждений, а также членам рабочих групп будет предложено высказать свои замечания.

38. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

### **Документация**

Справочное исследование по финансовой поддержке и финансированию трансграничного водного сотрудничества и развития бассейнов<sup>5</sup>

## **11. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах.**

*Ориентировочное время: вторник, 27 апреля, 15 ч 15 мин — 15 ч 40 мин*

39. Программа работы на 2019–2021 годы включает мероприятия по оказанию странам поддержки в адаптации к изменению климата и финансировании деятельности по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах (программная область 4). Рабочие группы будут проинформированы о ходе осуществления мероприятий, в частности о следующих:

- итоги одиннадцатого и двенадцатого совещаний Целевой группы по водным ресурсам и климату (соответственно Женева, 2 октября 2020 года, и Женева, 31 марта 2021 года);
- итоги Глобального рабочего совещания по созданию устойчивого управления водными ресурсами и санитарии путем интеграции мер по адаптации к изменению климата и снижению риска бедствий (Женева, 29–31 марта 2021 года);

---

<sup>5</sup> Исследование доступно на URL: <https://unece.org/environmental-policy/water/events/virtual-workshop-financing-transboundary-water-cooperation-and-basin>.

- прогресс в осуществлении экспериментальных проектов по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах и других мероприятиях в рамках Глобальной сети бассейнов, работающих в области изменения климата, включая итоги пятого совещания Сети (Женева, 26 февраля 2021 года).

40. Рабочие группы будут проинформированы о вкладе в глобальные процессы по водным ресурсам, изменению климата и стихийным бедствиям, в частности о Саммите по адаптации к изменению климата (Нидерланды (в онлайн-режиме), 25 и 26 января 2021 года), Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата/Парижском соглашении, Управлении Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, Глобальной комиссии по адаптации и Механизме «ООН — водные ресурсы». Рабочим группам будет предложено задать вопросы и представить свои комментарии.

41. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

## 12. Партнерства, коммуникация и управление знаниями

*Ориентировочное время: вторник, 27 апреля, 15 ч 40 мин — 16 ч 00 мин, и среда, 28 апреля, 10 ч 00 мин — 10 ч 15 мин*

42. Программа работы на 2019–2021 годы предусматривает укрепление сотрудничества с различными партнерами и другими многосторонними соглашениями на глобальном и региональном уровнях, коммуникацию и управление знаниями в целях более эффективного осуществления Конвенции и повышения результативности деятельности (программная область 7). Расширение партнерских связей и реализация синергизма с другими субъектами также является одной из целей Стратегии по осуществлению Конвенции на глобальном уровне (см. ECE/MP.WAT/54/Add.2).

### а) **Сотрудничество с Механизмом «ООН — Водные ресурсы», глобальными и региональными партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями**

43. Рабочим группам будет представлена обновленная информация о текущем сотрудничестве с различными глобальными и региональными партнерами, такими как Европейский союз, Международная сеть по обмену опытом и ресурсами в области водных ресурсов Глобального экологического фонда, Глобальное партнерство в области водных ресурсов, Международный союз охраны природы, Механизм «ООН — водные ресурсы» и другие экологические конвенции. Партнерам будет предложено сообщить о своей деятельности в области сотрудничества по трансграничным водам, в том числе о том, каким образом они содействуют осуществлению деятельности в рамках программы работы по Конвенции по водам на глобальном и региональном уровнях. Рабочие группы также будут проинформированы о сотрудничестве с Протоколом по проблемам воды и здоровья.

44. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

### **Документация**

Программы работы на 2020–2022 годы в соответствии с Протоколом по проблемам воды и здоровья (ECE/MP.WH/19/Add.1–EUPCR/1814149/1.2/2019/MOP-5/06/Add.1, еще не выпущен)

### б) **Деятельность Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий**

45. Рабочие группы будут проинформированы о деятельности Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий, включая проект ее плана работы на 2021–2022 годы.

46. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

### **13. Международный центр оценки водных ресурсов**

*Ориентировочное время: среда, 28 апреля, 10 ч 15 мин — 10 ч 25 мин*

47. Международный центр оценки водных ресурсов, размещенный в Казахстане, проинформирует рабочие группы о ходе осуществления мероприятий, проводимых центром, и о планируемых мероприятиях.

#### **Документация**

Программа работы Международного центра оценки водных ресурсов на 2019–2021 годы (ECE/MP.WAT/54/Add.2)

### **14. Финансирование Конвенции по водам**

*Ориентировочное время: среда, 28 апреля, 10 ч 25 мин — 10 ч 50 мин*

48. Рабочие группы будут проинформированы о состоянии финансовых ресурсов для осуществления программы работы на 2019–2021 годы, в частности о состоянии различных целевых фондов, связанных с Конвенцией, включая финансовые взносы и расходы в 2020 и 2021 годах, а также о финансовых потребностях.

49. Сторонам и другим заинтересованным государствам и организациям будет предложено проинформировать рабочие группы о своем намерении внести финансовый вклад в осуществление программы работы. Особенно приветствуются нецелевые взносы. Донорам рекомендуется использовать общий агрегированный финансовый отчет (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/5–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/5), подготавливаемый ежегодно, вместо индивидуальных отчетов по каждому взносу.

50. На своей восьмой сессии Совещание Сторон просило секретариат в сотрудничестве с Президиумом подготовить варианты для более устойчивого и предсказуемого финансирования работы по Конвенции для их обсуждения на девятой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.WAT/54, пункт 103 h)). Президиум постановил предложить систему целевых показателей, направленных на повышение финансовой устойчивости Конвенции. Соответствующее предложение было обсуждено Рабочей группой по комплексному управлению водными ресурсами на ее пятнадцатом совещании (30 сентября — 2 октября 2020 года). Рабочим группам будет представлен обновленный проект целевых показателей для более устойчивого и предсказуемого финансирования работы по Конвенции, и им будет предложено представить свои замечания. Затем рабочим группам будет предложено представить девятой сессии Совещания Сторон проект решения о целевых показателях более устойчивого и предсказуемого финансирования работы в рамках Конвенции.

#### **Документация**

Доклад о взносах и расходах за период с января по декабрь 2020 года (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/5–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/5)

Проект решения о целевых показателях более устойчивого и предсказуемого финансирования работы в рамках Конвенции (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/8–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/8)

### **15. Будущая программа работы на 2022–2024 годы**

*Ориентировочное время: среда, 28 апреля, 10 ч 50 мин — 11 ч 20 мин*

51. Рабочие группы рассмотрели общий прогресс, достигнутый в осуществлении программы работы по Конвенции на 2019–2021 годы, и извлеченные уроки.

52. Секретариат представит рабочим группам резюме запланированных мероприятий на 2022–2024 годы. С учетом обсуждений по предыдущим пунктам повестки дня рабочие группы обсудят проект будущей программы работы на 2022–2024 годы, в том числе:

- Потенциальные ведущие Стороны в различных областях работы.
- Сотрудничество с организациями-партнерами по различным направлениям работы.
- Ресурсы, необходимые для осуществления предлагаемых мероприятий, и способы привлечения таких средств.

53. Рабочие группы обсудят вопрос о том, как учитывать гендерную проблематику в будущей программе работы, опираясь на уроки, извлеченные из учета гендерной проблематики, при осуществлении текущей программы работы, и опыт других участников.

54. Рабочие группы также обсудят и согласуют будущую институциональную структуру в рамках Конвенции и мандат различных вспомогательных органов по руководству осуществлением программы работы на 2022–2024 годы.

55. Рабочие группы примут решение о том, как завершить разработку проекта программы работы на 2022–2024 годы. Ожидается, что рабочие группы поручат своим сопредседателям в сотрудничестве с Президиумом завершить подготовку программы работы для представления Совещанию Сторон в целях ее принятия на его девятой сессии.

#### **Документация**

Проект программы работы на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/4–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/4)

### **16. Подготовка девятой сессии Совещания Сторон**

*Ориентировочное время: среда, 28 апреля, 11 ч 20 мин — 11 ч 40 мин*

56. Представитель Эстонии, принимающей страны девятой сессии Совещания Сторон, и секретариат проинформируют рабочие группы о планах и ходе подготовки к девятой сессии Совещания Сторон, которую планируется провести в Таллинне 29 сентября — 1 октября 2021 года, включая организационную подготовку и предусмотренную общую программу мероприятий девятой сессии, в особенности сегмента высокого уровня. Рабочим группам будет предложено задать вопросы и представить свои комментарии.

#### **Документация**

*Неофициальные документы*

Draft programme of the ninth session of the Meeting of the Parties (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.8–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.8)

### **17. Возможность проведения у себя десятой сессии Совещания Сторон**

*Ориентировочное время: среда, 28 апреля, 11 ч 40 мин — 11 ч 50 мин*

57. Совещание Сторон на своей восьмой сессии просило секретариат в сотрудничестве с Президиумом официально оформить процедуру подачи и распространения предложений относительно организаторов будущих сессий Совещания Сторон (ECE/MP.WAT/54, п. 105 с)). Секретариат напомнит рабочим группам о предложении в отношении этой процедуры, которое обсуждалось Рабочей группой по комплексному управлению водными ресурсами на ее предыдущем совещании (ECE/MP.WAT/WG.1/2020/4). Рабочим группам будет предложено

представить девятой сессии Совещания Сторон проект решения о процедуре внесения предложений о проведении у себя будущих сессий.

58. Секретариат также напомним участникам о том, что 11 июня 2020 года всем координационным центрам Сторон был разослан призыв вносить предложения о проведении десятой сессии Совещания Сторон в 2024 году (ECE/MP.WAT/WG.1/2020/INF.9). Потенциально заинтересованным Сторонам будет предложено заявить о своей предварительной заинтересованности в проведении у себя в стране десятой сессии Совещания Сторон.

#### **Документация**

Возможная процедура выдвижения принимающих стран для будущих сессий Совещания Сторон (ECE/MP.WAT/WG.1/2020/4)

#### *Неофициальные документы*

Call for proposals to host the tenth session of the Meeting of the Parties to the Water Convention in 2024 (ECE/MP.WAT/WG.1/2020/INF.9)

### **18. Сроки и место проведения следующих совещаний рабочих групп**

*Ориентировочное время: среда, 28 апреля, 11 ч 50 мин — 11 ч 55 мин*

59. Рабочие группы определяют предварительную дату и место проведения своих следующих заседаний. Они будут также проинформированы о графике проведения других совещаний по Конвенции и Протоколу по проблемам воды и здоровья.

### **19. Прочие вопросы**

*Ориентировочное время: среда, 28 апреля, 11 ч 55 мин — 12 ч 00 мин*

60. Делегатам, желающим предложить для обсуждения в рамках этого пункта повестки дня те или иные вопросы, предлагается как можно скорее уведомить об этом секретариат.

### **20. Заккрытие совещания**

61. Председатель объявит совещание закрытым в среду, 28 апреля 2021 года, в 12 ч 00 мин.

---